RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1483/85

af 23. maj 1985

om fastsættelse for produktionsåret 1985/1986 af priserne for sukker og standardkvaliteten for sukkerroer

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR –

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1785/81 af 30. juni 1981 om den fælles markedsordning for sukker (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1482/85 (2), særlig artikel 2, stk. 3, artikel 3, stk. 4, og artikel 4, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (3),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (4), og

ud fra følgende betragtninger:

Ved fastsættelse af sukkerpriserne bør der tages hensyn såvel til målsætningerne for den fælles landbrugspolitik som til det bidrag, Fællesskabet har til hensigt at yde til en harmonisk udvikling af verdenshandelen; den fælles landbrugspolitik har blandt andet til formål at sikre landbrugsbefolkningen en rimelig levestandard, at sikre forsyningerne og at sikre forbrugerne rimelige priser på landbrugsvarer;

for at nå disse mål er det nødvendigt at fastsætte indikativprisen for sukker på et niveau, som særligt under hensyn til størrelsen af den heraf følgende interventionspris sikrer producenterne af sukkerroer og sukkerrør en rimelig indkomst uden herved at tilsidesætte forbrugernes interesser, og som er egnet til at opretholde en ligevægt mellem priserne på de vigtigste landbrugsvarer;

på grund af sukkermarkedets særlige forhold er handelen med sukker kun forbundet med forholdsvis begrænsede risici; forskellen mellem indikativpris og interventionspris kan derfor ved fastlæggelsen af interventionsprisen for sukker fastsættes forholdsvis lavt;

basisprisen for sukkerroer skal fastsættes under hensyn til interventionsprisen samt omkostningerne ved forarbejdning og levering til fabrik af sukkerroer, idet der gås ud fra et udbytte, der for Fællesskabets vedkommende kan anslås til 130 kg hvidt sukker pr. ton sukkerroer med 16 % sukkerindhold;

de ovennævnte omkostninger kan forud skønsmæssigt fastsættes til 22,73 ECU pr. 100 kg hvidt sukker; dette faste beløb er fremkommet ved at addere margenen for forarbejdningsomkostningerne, anslået til 20,89 ECU, og omkostningerne ved levering af sukkerroer til fabrik, anslået til 3,73 ECU, idet der fra denne sum trækkes et fast beløb på 1,89 ECU, der repræsenterer den indtægt, som fabrikkerne opnår ved salg af melasse, og som er beregnet på grundlag af et udbytte på 38,5 kg pr. ton forarbejdede sukkerroer og en pris ab fabrik på 6,40 ECU pr. 100 kg melasse;

det er hensigtsmæssigt som standardkvalitet for sukkerroer at vælge en kvalitet, der har de egenskaber, der kendetegner produktionen i de vigtigste sukkerroedyrkningsområder inden for Fællesskabet;

i henhold til artikel 46 i forordning (EØF) nr. 1785/81 er især Den italienske Republik bemyndiget til på særlige betingelser at yde en tilpasningsstøtte til sukkerroe- og i givet fald sukkerproducenter; ifølge disse betingelser skal denne støtte gradvist nedsættes for produktionen af sukker i det nordlige Italien; sukkerproduktionsåret 1984/1985 er præget af den krisesituation, der allerede var tilstede i 1982/1983 og i 1983/1984; på den baggrund forekommer det hensigtsmæssigt at suspendere nedsættelsen af støtten for denne del af Italien –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Indikativprisen for hvidt sukker fastsættes til 57,03 ECU pr. 100 kg.

2. Interventionsprisen for hvidt sukker fastsættes til 54,18 ECU pr. 100 kg for de områder i Fællesskabet, hvor der ikke er underskud.

Artikel 2

Basisprisen for sukkerroer fastsættes til 40,89 ECU pr. ton, leveret ved samlestation.

(1) EFT nr. L 177 af 1. 7. 1981, s. 4.
(2) Se side 1 i denne Tidende.
(3) EFT nr. C 67 af 14. 3. 1985, s. 11.
(4) EFT nr. C 94 af 15. 4.1985.

Artikel 3

Sukkerroer af standardkvalitet har følgende egenskaber:

a) sund sædvanlig handelskvalitet;

b) 16 % sukkerindhold ved modtagelsen.

Artikel 4

1. Anvendelsen af artikel 46, stk. 2, andet afsnit, litra b), i forordning (EØF) nr. 1785/81 er suspenderet for produktionsåret 1985/1986. I dette produktionsår finder stk. 2, andet afsnit, litra a), i nævnte artikel anvendelse på produktionen af sukker fremstillet i det nordlige Italien, såfremt denne produktion berøres af bemyndigelsen til at yde støtte.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes for produktionsåret 1985/1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. maj 1985.

På Rådets vegne

C. SIGNORILE

Formand